

ԶԻՆԵԱԼ ՄԻՋԱԿԵՊ ՀԱՏԱՍԻ ՄՕՏԵՐԸ

Երէկ, առաւօտեան ժամը 11:00ին, Պէյրուսի հարաւային արուարձաններուն եւ Հատասի միջուկի գտնուող շրջանին մէջ, գողութեամբ ամբաստանուած եւ պետութեան կողմէ հետապնդուող տարբերու եւ ներքին գործոց ապահովութեան ուժերուն միջեւ պիւնէլ բախում տեղի ունեցաւ:

Մինչ հետապնդուողները կը փորձէին փախուստ տալ եւ կրակ բացած էին դէպի ապահովական ուժերուն կողմը, ապահովական ուժերը հակադարձեցին եւ սպաննեցին անոնցմէ երեքը: Նշուեցաւ, թէ անոնք այլ առիթով Պէքասայի մէջ եւս կրակ բացած էին բանակայիններու վրայ:

Ըստ ապահովական ուժերու փոխանցած տեղեկութիւններուն, հետապնդուողներու դէմ տարբեր դատեր բացուած էին եւ անոնք կապուած էին ինքնաշարժի գողութեան ցանց մը եւ թմրեցուցիչի առևտուրով կը զբաղէին:

Ներքին գործոց նախարար Էլիաս Մըր դիտել տուաւ, թէ այս անձերը վանապան գործողութիւններ եւ գողութիւններ կատարած էին Պէյրուսի եւ Լեռնայի շրջանին մէջ:

Այս հարցով հետաքննութիւնը կը շարունակուի, որպէսզի կարելի ըլլայ յայտնաբերել նաեւ անոնց գործակիցները:

ALEXANIAN EXCHANGE
Bourj-Hammoud - Armenia Street
Tel.: (01) 252952 - 252852 - (03) 270755

ՄԱՀԱԶԴ

Հ. Յ. Դ. «Կարմիր Լեռ» Կոմիտէն խոր ցաւով կը գուժէ իր շրջանի Գալիկի վաստակաւոր ընկերներէն՝

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԾԵՐՊԵԹՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Լուս Անճելըսի մէջ:

ՄԱՀԱԶԴ

Այնքանի քաղաքացիները խոր ցաւով կը գուժէ Այնքանի երկար տարիներու Գալիկի քաղաքացին

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԾԵՐՊԵԹՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեկ, Միացեալ Նահանգներու մէջ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Մարգարիտ Ծերպէթեան
Տէր եւ տիկին Սերոբ Ծերպէթեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Նորայր Ծերպէթեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Զաւէն Ծերպէթեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Մովսէս Թասլաբեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յարութիւն Եղիարեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Ուրֆալեան եւ զաւակունք
Տիկին Լուսին Արմենակեան եւ զաւակունք
Եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, եղբոր, մօրեղբոր եւ հարազատին՝

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԾԵՐՊԵԹՃԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ Մուսա Լեռ)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 16 Դեկտեմբեր 2003ի առաւօտուն, Լուս Անճելըսի մէջ:

●Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահազգ:
ԾԱՆՕԹ՝- Թաղման եւ ցաւակցութեան մանրամասնութիւնները հետագային:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Սիրանուշ Ծահինեան
Տէր եւ տիկին Արամ եւ Սօսի Սաղըրեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին տղայ Թարուսիւն եւ Ռուսնանա
Տէր եւ տիկին Պետիկ եւ Մակի Վարժապետեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ եւ Լենա Քիւրտեան եւ զաւակունք
Տիկին Մարի Գանթարեան եւ զաւակունք
Տիկին Հերմինէ Ծահինեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Զարեհ եւ Թալիս կ'օգոստեան
Տէր եւ տիկին Պողոս եւ Վարդուհի Ծահինեան եւ զաւակունք
Եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ՍԱՐԳՍԻ ՊԵՏՐՈՍ ԾԱՀԻՆԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 16 Դեկտեմբեր 2003ին, «Հարուն» հիւանդանոցին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուշարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Զորեքշաբթի, 17 Դեկտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Բառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուր կ'է հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահազգ:
●Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը՝ Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» պողոտայ, դեղարան Արարի կից, Հինգշաբթի 18, Ուրբաթ 19, Շաբաթ 20 եւ Կիրակի 21 Դեկտեմբերին: Հեռ. 03/705881:

ՍՈՒՐԻԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՂ ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ՕՐԻՆԱԳԻԾԻՆ ԸՆԴԴԻՍԱՑՈՂ ԿԵՑՈՒԱԾԵԼԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորճ Պուշի կողմէ Սուրիան հաշուետուութեան կանչող օրինակներ ստորագրութեան դէմ յանձնարարած ալիքը շարունակուեցաւ երէկ:

Երեսփոխան Մոհամէտ Եահիա դիտել տուաւ, թէ չէ գործադարձ Միացեալ Նահանգներու նախագահին ստորագրութեամբ, որովհետեւ եղածը Սուրիոյ դէմ սիրական քաղաքականութիւն մըն է: Ան նշեց, թէ Լիբանան պէտք է մնայ իր կերպով գորակցի Սուրիոյ եւ անոր նախագահին, որ գիտակից կերպով կրնայ լուծել հարցերը եւ կ'առաջած մնայ իր սկզբունքներուն:

Պուշի ստորագրութիւնը դատապարտեցին նաեւ Ամալ շարժումը, Ժողովրդապարական, իթիֆազեան եւ արգիւնալ Լիբանանեան Ուժեր կուսակցութիւնը: Անոնք դատապարտեցին ամերիկեան կեցուցումը եւ ըսին, թէ ան կը ծառայէ իւրայայտեան ծրագրներու իրագործման: Կուսակցութիւնները իրենց գորակցութիւնը յայտնեցին Սուրիոյ եւ նշեցին, թէ ան վարժ է ճշմարտներուն եւ սպառնալիքներուն դէմ կենալու:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՀՐԱՅԷՏ ԻՐԱՆԻ ՄԵՉ ԲՆՆԱՐԿԵՑ ՀԱՍԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Ուժանիւթի եւ ջուրի նախարար Ալուպ Հրմայէտ երէկ իրանցի իր պաշտօնակիցին հետ ունեցաւ հանդիպում մը, որուն ընթացքին քննարկուեցան երկու երկիրներուն փոխ յարաբերութիւնները եւ ելկտրականութեան եւ ջուրի քաղաքականութեան մէջ համագործակցելու կարելիութիւնները: Տեսակցութեան ընթացքին արծարծուեցան այս մարզին վերաբերող նոր ծրագրերը եւ իրանեան յայն փորձառութիւնը այս առնչութեամբ: Նախարար Հրմայէտ կոչ ուղղեց իրանցի գործարարներուն՝ Լիբանանի մէջ իրենց ծրագրերը ի գործ դնելու: Զբոյ նախարարները անդադարձան նաեւ շրջանային իրադարձութիւններուն եւ վերջին գարգացումներուն:

Ան իրանի մէջ կը մասնակցի ջուրերու օգտագործման նուիրուած համապումարին:

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»Ի ԱՅՍՕՐՈՒՄՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

- 8:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
- 8:45 «Աստղեր»
- 9:00 «Ուստի-Թատրոն» կը ներկայացնեն Մարի Ռոզ Մանուկեան եւ Մամուլ Մարգարեան
- 9:40 «Օրուան տոն»
- 9:45 «Աստղիկ» կը ներկայացնեն Մարի Ռոզ Մանուկեան եւ Մամուլ Մարգարեան
- 10:45 «Ի՞նչպէս կը տօնէք» այսօրուան հիւրը է Երեսփոխան Էլի Աուն
- 11:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ հայերէն
- 1:30 Հայաստանեան լուրեր
- 3:00 «Ի՞նչպէս կը տօնէք» (կրկնութիւն)
- 3:10 Արաբերէն յայտագիր
- հարցազրոյց Լիբանանի ճաշարանատերերու սենտիքայի նախագահ Ժիհատ Նազհայի հետ
- 4:45 «Բարի երեկոյ Վանայ Չայնէն» ուղղակի ձայնասփոսում այլազան եւ հետաքրքրական միւլթիմ, երգեր, հարցազրոյց եւ այլն: Յայտագիրին հիւրը է պարիթոն երգիչ Գեորգ Զերմեթեան
- 6:50 «Օրուան տոն» (կրկնութիւն)
- 7:05 «Ի՞նչպէս կը տօնէք» (կրկնութիւն)

ԾԱԽՈՒ ԸՈՂ

Այնճարի մէջ: Դեռ. 01-262599:

ԿՈՒՉՈՒԻ

Կանանց հագուստի վաճառատան մը համար վաճառող օրինոր մը, ժել էլ Տիպի շրջան: Դեռ. 04-713998:

«ԷՆ. ԹԻ. ՎԻ.»Ի ԼՈՒՐԵՐՈՒ ՀԱՂՈՐԴՈՒՄԸ ԵՐԿՈՒ ՕՐՈՎ ՊԻՏԻ ԴԱԴՐԻ

Տեղեկատուութեան նախարար Միշէլ Սըմահա, հիմնուելով տեղեկատուութեան ազգային խորհուրդի առաջարկին վրայ, որոշեց կասեցնել «ԷՆ. ԹԻ. ՎԻ.»ի լուրերու եւ քաղաքական յայտագրերու ուղղակի կամ անուղղակի սփռումները:

Երկու օրուան համար ճշգրտած այս որոշումին պատճառը Ուրբաթ, 12 Դեկտեմբերին հաղորդուած լուրերուն ընթացքին տեղեկատուական օրէնքներու խախտումն էր: Նախարարը նշեց, թէ որոշումը չգործադրելու կամ նոյն սխալը դարձեալ գործելու պարագային աւելի լուրջ ու խիստ միջոցառումներու պիտի ըլլան նախարարութիւնը, եւ թէ հարկ ըլլայ զայն պիտի փոխանցէ դատարանին: Մինչ այդ, կայանը իր լուրերուն աւարտին հաղորդեց, թէ նախարարութեան որոշումով երկու օր լուրերու սփռում տեղի պիտի չունենայ:

273 ԻՐԱՔՑԻՆԵՐ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ԻՐԵՆՑ ԵՐԿԻՐԸ

Իրաքի մէջ բռնատիրութեան դժգոհ, ապա ամերիկեան պատերազմէն խոյս տուած եւ ապօրինի ձեւով Լիբանան մուտք գործած 273 իրաքցիներ երէկ Ռուսիայի բանտէն յատուկ մարդատարներով փոխադրուեցան Իրաք: Այս մէկը տեղի ունեցաւ լիբանանեան եւ իրաքեան կողմերուն միջեւ քանի մը շաբաթէ ի վեր կատարուող բանակցութեանց իրեւարդիւնք:

Մինչ այդ ապահովական ուժերու ընդհանուր տնօրէնութիւնը երէկ հրապարակեց հաղորդագրութիւն մը, որուն մէջ հրահրեց իրաքի քաղաքացիները իրաքեան դեսպանատուն ուղղուելու, որպէսզի կարենան վերադառնալ իրենց երկիրը: Ըստ նախնական տուեալներու, Լիբանանի մէջ կան շուրջ 900 ընտանիքներ, որոնք փախաբ յայտնած են իրենց հայրենիք վերադառնալ:

ԴԱՏԱԽԱՋ ՄԱՏԻ ԴԱՐՁՅԱԼ ՄԵՐԺԵՑ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿԵԼ ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ԱԼԻ ԱՊՏԱԼԼԱՆ

Պէյրուսի աւագ ապատարձակելու առաջարկը: քննիչ դատախազ Հարթմ Մատի երէկ հանդիպում մը ունեցաւ երկրագործութեան նախարար Ալի Ապտալայի եւ ամերիկեան - լիբանանեան երկրագործական միացեալ ծրագրի պատասխանատու Ապտէլ Հաֆիկ Նասմենիի հետ:

Ան դարձեալ մերժեց նախկին նախարարը, անոր եղբայրը եւ անոնց գործակիցը

ԳՐԱԴՈՒՄՆ ՕՐ
Հ. Յ. Դ. «ԳԱՐԵԳԻՆ ԼՏՈՒՄ» ԱՎՈՒՄԲ 6 ՄԱՐՏ 2004

Հոգաւորութեամբ՝ ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ
(Առաջատոր Լորատու Հայոց Թատրոն)
Նախագահութեամբ՝ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆ ԵՂԱՅՐՆԵՐՈՒ
ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱԿԱՆ ՅՈՒՅԱՅԱՆԴԵՍ - ՎԱՃԱՌԸ
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՇԽԱՐՀ
Լոուսատու՝ ԼԵԻՈՆ ԹԱՇՃԵԱՆ
Հասոյթը պիտի տրամադրուի «Ազգային»
Բացման հանդիսութիւնը տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 19 Դեկտեմբեր 2003, երկուշաբթի ժամը 8:00ին, «ՎԵՐԱԼԵՆ-Հ.Մ.Մ.» մարզաշահութային համալիրի «Սերժ Թովմասեան» սրահին մէջ:
ՀՐԱՆԵՐ
Ծանօթ- Ցուցահանդէսը պիտի շարունակուի Շաբաթ 20 եւ Կիրակի 21 Դեկտեմբեր 2003, կէսօրը կար ժամը 4:00էն մինչեւ երկուշաբթի ժամը 8:00

ՆՇԱՐ ՊԱՏՃԱՌ ՄՆԱՅ ԻՐԱՔ ՄՆԱԼՈՒ

Եթէ պահ մը հաւատանք դաշնակից ուժերուն Իրաք ներխուժումին պատճառներուն, աւելի ճիշդ՝ պատրուակներուն, կորսանք շարունակ հոյովեցին պատերազմի նախօրեակին ու կը շարունակեն հոյովել մինչեւ օրս, կը նշանակէ նաեւ ուրեմն, որ արդարօրէն պէտք է հարց տանք հետեւեալը:

Հիմա, որ հաւաքական քանդումի վէրքեր չգտնուեցան, ինչպէս նաեւ Սատտամ Հիւսէյնի ձեռքաւարտութեամբ պաշտօնապէս տապալած է անոր վարչակարգը, ի՞նչ պատճառ մնաց, որ դաշնակից բանակները տակաւին մնան Իրաք:

Անշուշտ նման հարցադրումներ շատ նախնական կրնան թուիլ ներխուժող պետութեանց վարչակարգերուն համար, այսուհանդերձ աշխարհի ժողովուրդները, նոյնիսկ տուեալ երկիրներուն ժողովուրդները կը շարունակեն իրենք պիտենք միաձիտ ձեռքներով ու յամառի իրենց հարցադրումներուն վրայ եւ կը սպասեն պատասխանին:

Վստահաբար բնագրաւորները այս անգամ պիտի երգեն ժողովրդավարութեան կարգերու հաստատման «երգը»: Մինչեւ որ Իրաքի մէջ ժողովրդավարութիւն, կարգ-կանոն չհաստատուի, դաշնակից ուժերը պիտի մնան Իրաք: Այս պիտի ըլլայ անշուշտ անոնց պատասխանը:

Բայց ժողովրդավարութիւն ելլող կամ հասկացողութիւնը այնքան առաձգական է, որ կրնայ շատ ջուր վերցնել: Իսկ եթէ արեւմտեան չափանիշերով ժողովրդավարութեան մասին է խօսքը, ապա ուրեմն դաշնակից ուժերը պէտք է լրիւ հաստատուին հոն, տակաւին երկար տարիներ...


Աւելի՛ս: Եթէ այդպէս է, բազմաթիւ երկիրներ պէտք է վերածուին Իրաքի, սկսեալ դաշնակից ուժերու գործարարներ վայելող շփացած մասնակցներէն՝ Թուրքիայէն, Նիքարակուայէն, հեռուոր Փաքիստանէն, ի՞նչպէս վերջակէտ դնել...

Բայց անոնք Իրաքի նման քարիւղ չունին, ոչ այ անոնց ղեկավարներուն ձեռքաւարտութիւնը կրնայ ոմանց նախագահական ընտրապայքարին համար իբրեւ լաւ արժանատի:

Ահա թէ ինչո՞ւ այդքան այ մեծ հարց մը չէ, որ այդ երկիրներուն մէջ այ Իրաքի նման ժողովրդավարութիւն հաստատուի, ահա թէ ինչո՞ւ չ'արժէր անոնց համար այ բանակներ շարժել, նկատառելի թիւով կոտ տալ, միլիտներ մսխել...

ՀՐԱՉ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

Մի՛ մոռնար խնդրելու կադանդ Պապայէն ՊՁՏԻԿ - ՄՁՏԻԿի գաւաթը, Նոր Տարուան լաւագոյն նուէրը



Գաւաթները կարելի է գտնել հետեւեալ գրախանութներուն մէջ.
- Բամպագային, «Ճաղվոյեան» կեդրոն, Պուրճ Բամուտ
- Նարեկայի, Պուրճ Բամուտ
- Obellx, Անթիլիաս

Հոգաւորութեամբ՝ ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ
(Առաջատոր Լորատու Հայոց Թատրոն)
Նախագահութեամբ՝ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆ ԵՂԱՅՐՆԵՐՈՒ
ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱԿԱՆ ՅՈՒՅԱՅԱՆԴԵՍ - ՎԱՃԱՌԸ
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՇԽԱՐՀ
Լոուսատու՝ ԼԵԻՈՆ ԹԱՇՃԵԱՆ
Հասոյթը պիտի տրամադրուի «Ազգային»
Բացման հանդիսութիւնը տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 19 Դեկտեմբեր 2003, երկուշաբթի ժամը 8:00ին, «ՎԵՐԱԼԵՆ-Հ.Մ.Մ.» մարզաշահութային համալիրի «Սերժ Թովմասեան» սրահին մէջ:
ՀՐԱՆԵՐ
Ծանօթ- Ցուցահանդէսը պիտի շարունակուի Շաբաթ 20 եւ Կիրակի 21 Դեկտեմբեր 2003, կէսօրը կար ժամը 4:00էն մինչեւ երկուշաբթի ժամը 8:00

Հ. Յ. Գ. 113 ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԵԱԾ ԸՆԿ. ԱԼ ՊԵՐԹ ԱՃԵՄԵԱՆԻ ԽՕՍՔԸ

Այսօր «Դաշնակցութեան Օր»ն է: Հ. Յ. Դաշնակցութեան հիմնադրութեան 113ամեակը:

Դաշնակցութեան օրուան իօսքը իրականում հաշուետուութեան և ապագայ գործունէութեան ուղիները որոնազօղ պատգամ է:

Սակայն, նախ և առաջ առիթ է՝ մի պահ վերջինը և յարգելու մեզանից առաջ և քաջամտութեամբ գաղափարական ընկերների ու նահատակների յիշատակը. Դաշնակցական լինեն նրանք, թէ Դաշնակցութեան գաղափարների համար՝ ազգի ու հայրենիքի սիրոյն Կոհուած պատմաարտիկներ՝ Արցախից մինչև Սարդարապատ ու Խանասարից մինչև Լիզպոն:

Յարգաքննարկելով: Օրեր է մնացել 2004 թուականի տարեմուտին: 21րդ դարի առաջին քառամեան փակելով, կանգնած ենք նաև 80 ամեայ տունդարձի պայքարի յաղթանակով հայտնաբերված պետականութեան պայմաններում լիարժէք ու ապտօրէն գործած Դաշնակցութեան քառամեայ գործունէութիւնը արժեւորող ու ապագայ ուղեգիծը մշակող Հ. Յ. Դաշնակցութեան 29րդ Ընդհ. ժողովի գումարման սեմին:

Ապտօտեանի մարդկութիւնը 20րդ արիւնտ դարի վերջին էջերը դարձնելով ու յոյս տածելով քաղաքական թէ հասարակական դէմքերի կողմից հրապարակ նետուած ժողովրդավարական, մարդկային իրաւանց, քաղաքակրթութիւնների երկխօսութեան ու խաղաղ գոյակցութեան կոչերին, խոր հիասթափութիւն ապրեց տեսնելով 11 Ապտեմբերի Նիւեորքեան դարաշրջիչ սահաւոր արքը, ու դրան հետեւող մեծապետական այն սանձարձակութիւնները որ նոյն այդ արժէքների ամրագրման ու պահպանման պատրուակով տեղի ունեցան ու դեռ շարունակուում են տարածաշրջանում: Գրոհ՝ որ իրականացում է Միացեալ Նահանգների գլխաւորութեան ու իր շահերին համապատասխան՝ միաբերեւ աշխարհակարգի հաստատման յստակ նպատակադրումով:

Գայով հայ ժողովրդի ազգային-քաղաքական կեանքին անցեալ քառամեակը եղաւ մի կողմից վերանկայացած Հայաստանում Հ. Շ. Կական ապագայի ղեկավարութիւնից ժառանգած աներից գործընթացները կասեցնելու, ներքաղաքական կեանքի կայունութեան պահպանման, ազգային բնութիւնով պետականութիւն կերտելու ձգտումների ու թերի ժողովրդավարութեամբ ընտրութիւնների տարիներ: Միւս կողմից ներքին ու մասնաւոր արտաքին ուժերի ուղղակի թէ անուղղակի նախաձեռնութիւններն ու ճնշումներն ղիմագրումն ու մի ժամանակաշրջան՝ Արցախի, Հայոց պահանջատիրութեան, Հայթորք յարաբերութիւնների բնականոնացման հարցերի առումով:

Իսկ հայ իրականութեան կեանքում ինչպէս իր հարիւրամեայ պատմութեան ընթացքին այս քառամեակում եւս չի եղել որեւէ քաղաքական, ազգային եւ հասարակական խոշոր իրադարձութիւն կամ նախաձեռնութիւն, որ Դաշնակցութիւնը մասնակցութիւն կամ դերակատարութիւն ունեցած չլինի:

Հայաստանում իշխանութեանը սատարելու դիրքերից անցնելով՝ Դաշնակցութիւնը այսօր արդէն ունի որոշակի, զգալի մեծ պարտաւորութիւնների ու պատասխանատուութեան դաշտ:

- Սիրելիներ, 21րդ դարի քաղաքական-տնտեսական արագ դարձը պարզացող հեռանկարում տեսանելի են
- Համաշխարհայնացման՝ կոնպալիպէյ-շնի գործընթացը,
- Միջին Ասիայից էներգիայի փոխանակումը դէպի արեւմուտք,
- Կրօնական ու մասնաւորի իսլամական կնի խմբորդումների վարթօնքը,
- Եւ կրկնաւան շրջանի վրայ օրրատ-օրէ տարածուող մեծապետական տնտեսական, մշակութային, ու դիւանագիտական գործը: Գործընթացներ, որոնք ուղղակի առնչուում են երբեմն սպառնում են նաև հայ պետականութեան ու հայ ժողովրդի գոյութեանն ու պարզացմանը:
- Ելնելով իր աշխարհայեցողքից, իր կտորած անէր քան մէկ դարեան քաղաքական ու մարտական պայքարի ուղուց, այսօր Դաշնակցութեան համար ամրագրած է մի շարք հիմնական արժէքներ, ու համայնումներ, որոնց հիմամբ էլ սահմանում է Հ. Յ. Դաշնակցութեան առաքելութիւնը, քաղաքական ուղեգիծն ու անելիքը առաջին պարիսպներում՝ վերնուշտիկ միջապային պարզացումների ու հայ ներկայ իրականութեան պայմաններում: Արժէքներ՝ որ անհրաժեշտ են գտնում շեշտադրելի՝ ներկայացնելով դրանց գաղափարաբանութեան համայնապատկերը այսօր՝ Դաշնակցութեան օրուան առիթով ու դաշնակցական սերունդների ղափառարկութեան այս դարբնացում ու մասնաւոր երբ Հայրենիքի պետական կեանքում առուել պատասխանատուութիւններ ստանձնելով, աստիճանաբար առաջանում է այն թիր կարծիքն ու տպաւորութիւնը որ Դաշնակցութիւնը ինչպէս Հայաստանում գործող բազում այլ քա-

ղաքական խմբաւորումները սուկ քաղաքական-պարլամենտական, կամ էլ համահայկական կառոյց ունեցող աւանդական կուսակցութիւն է: Ո՛չ: Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը եղել է, է՝ եւ կը մնայ գերազանցապէս գաղափարական շարժում: Մենք միացել են համակրել էք Դաշնակցութեանը ոչ այն պատճառով, որ նա հպօր կազմակերպութիւն է կամ լաւ կուսակցութիւն, այլ որովհետեւ նրանից է բխում անհրաժեշտ եւ կենսարար գաղափարներ՝ մեր ազգի գոյատեւման, եւ ամբողջական ապտագրման համար:

Ի՞նչ է այս գաղափարական շարժման արժէքային համակարգի գաղափարաբանական հիմքը:

«Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը իր էութեամբ, աշխարհայեացքով ու արհմիջոցով ազգային, ընկերակրական, ժողովրդավարական եւ յեղափոխական կուսակցութիւն է»: Գաղափարական արժէքների այս քառամեայ գաղափարաբանութեամբ, այնքան ազգայնութիւնը, ընկերակրութիւնը, ժողովրդավարութիւնն ու յեղափոխականութիւնը Դաշնակցութեան մօտ հանդիսանում են որպէս լիարժէք ու համահասարակ, լրացուցիչ ու համահունչ, մէկը միւսին չհակասող եւ ներդաշնակ արժէքներ, որոնք որպէս ներքին օրգանական մէկ ամբողջականութիւն, կոչուած են ծառայելու նախ և առաջ Հայ Ազգին, ապա Հայ Ազգի եւ Հայ Մարդու արժանավայել եւ կատարելապէս ապտութեան ընդմիջից նպատելու համավարկային խաղաղ կենակցութեանն ու վարզացմանը:

Ահա գաղափարաբանական այս դիմագծով է Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը ներկայանում աշխարհին: Եւ ինչպէս անցեալին այսօր եւս ունի երեւութական եւ աներեւոյթ պահանջներ մեծ ու փոքր թշնամիներ, որոնք առուելաբար Դաշնակցութեան գաղափարականութիւնն ու գաղափարներն են թիրախ դարձրել:

Ներկայ պայմաններում «Նոր աշխարհակարգի» ստրատեգիաներ փակուած են յայտարարում ընդհանրապէս գաղափարաբանութիւնների էջը եւ իրենց քարոզչական լայն կարելիութիւններով փորձում են հաւատացնել հանրայնութեանը, որ գաղափարաբանութիւնները դատապարտուած են մահուան: Այս երեւոյթը, սակայն ամենեւին էլ նորութիւն չէ: Յանկաած աշխարհակարգի հաստատման գործընթացին վուզորդուած, գերպետական մեխանիզմներից սնուող մտաւորականութեան կողմից միշտ էլ տեղի են ունեցել «գաղափարաբանութիւնների յուղարկաւորութեան» արարողութիւններ: Եթէ Եալթայից յետոյ 1950ական թուականներին, Ռէյնոն Արոնսթեյն, Սիմոն Մարտին Լիւպտիէ եւ «ՆԱՌՕ»ական մտաւորականութեան այլ կարկառուն դէմքերի միջոցով տարածուել էր այն միտքը, որ չկան այլեւս գաղափարաբանութեան գոյատեւման պայմանները, ահա այսօր «նոր աշխարհակարգի» տեսաբանները, յանձին Զրանսիս Զոկուամայի՝ ի լուր աշխարհի յայտարարումն են, որ այս «նոր աշխարհակարգ»ում որեւէ գաղափարաբանութիւն այլեւս չի դիմանայ ու չի յարտեւելու:

Քարոզչական այս լարիւնտնում արդէն վերանորոգուած պիտի տեսնել թշնամանքի բաւարար հիմունքներ՝ գաղափարական ուրույն շարժումների հանդէպ առհասարակ:

Որոշակիօրէն Հ. Յ. Գ. ի նկատմամբ նոյնպէս գոյութիւն ունեն անընդունելիութեան պարագաներ, որոնք գերազանցապէս կապուած են նրա գաղափարական սկզբունքներին եւ հետապնդած նպատակներին:

Ի հարկէ Հ. Յ. Գ. ի 113ամեայ պատմութեան մէջ երբեք չի գտնուել նպաստաւոր պայմաններում: Նրա համար պայմանների նպատատուութիւնը սերտօրէն առնչուած է եղել հայ ժողովրդի ազգային բնականոն կեանքի պայմաններին, դրա անորոշութեանը: Արաբօներից, Դուստաններից ու Դրօններից սկսած եւ մինչև Արաբիան Աշտարակ, Սարգիս Արաբիան համեմատելու ու Սիմոն Եահնիեաններն եւ դեռ մինչև Աշտարակ, Եւսեպիան Մեղրեաններն ու Մերմուս Մոսեսանները երկարող, հայ ժողովրդի ժամանակակից պատմութեան ընդմիջից կարմիր թելի պէս ձգուած, այս երթը գոյութիւն չէր ունենայ՝ առանց համապատասխան հատկանշանքի վառելանիքի, առանց արժէքային շարժիչների եւ առանց գաղափարական մղումների:

Իրաւ գաղափարական շարժումները դիմանում են ամենանպաստ պայմաններին, շնորհիւ իրենց «հոսանքի դէմ ընթանալու» էականն եւ իրաւալի ունակութեամբ:

Եւ բացառութիւն չի կապում նաև Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը: Հ. Յ. Դաշնակցութեան 113ամեակի այս հանդիսութեան առիթով ծանրաւայով մեր գաղափարական հայեացքների հիմնադրոյթների վրայ, այժմ պիտի փորձենք այդ հասկացողութիւններին էլնելով խորհրդածութեան նիւթ դարձնել մի շարք հիմնահարցերը, մարտահրաւերները, սկզբունքներն ու դրանցից բխած հեռահաս քաղաքական ուղիներն ու կենսաբանական դիմագրութիւնները, որոնք կարելի է խտացր-

նել հետեւեալ հինգ կէտերի ներքոյ:

Ա.- ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐՅԸ

Հայրենիքն է հայազգի գոյատեւման ապահով ու հիմնական կոռուանք, իսկ հայրենիքն էլ ապահովուած է, երբ ժողովրդը կառչած է հայրենի հողին:

Հայրենիքը որեւէ ժողովրդի պատմական ապրելատարածքն է: Սակայն ամէն ապրելատարածք դեռ հայրենիք չէ: Ինչպէս հայրենի պատմաբան Լենդրոշ Խուրշուդեանն է բնութագրում. «Հողը հայրենիք է դառնում դարերի ընթացքում, երբ այն պատուում է ժողովրդի պատմա-մշակութային, ազգագրական, ճարտարապետական յուշարձաններով, նախնիների գերեզմաններով, երբ այն սրբազործուել է թշնամիների դէմ մղած պատերազմներում տարած յաղթանակներով, հերոսների արիւնով... Երբ այդ հողը ժողովրդի պատմական յիշողութեան մէջ է մտնում բանահիւսակն, պատմագրական առասպելներով, էպոսով, երգերով, հեքիաթներով, երբ հողը հասկացողութիւնը վերածում է «տուն» հասկացութեան, իսկ տունը հասկացողութիւն էլ՝ «Հայրենիք»:

Ինչքան էլ ապտ ու բարօր լինի այս երկիրը, որքան էլ երկրի տարիներ ապրած լինենք որեւէ երկրում, դրանք չեն կարող փոխարինել հայրենիքին:

«Հետեւաբար՝ արտագաղթը հայրենիքից ինչ պայմանների բերում էլ որ լինի՝ մերժելի է ու դատապարտելի: Դատապարտելի է մասնաւոր՝ երբ պարզ ու տեսանելի է արտաքին ուժերի կողմից այդ երեւոյթի ծրագրուած կերպով ընթացք տալու փաստը:

Հայրենիքի հայաթափումը միայն նպատատու է մեր թշնամիների համար:

Պէտք է դուրս շարտել մեր ժողովրդի հոգեբանութեան մէջ տեղ գտած «որտեղ հաց՝ այնտեղ կաց» ազգակործան կարգախօսը:

Մեր պարտականութիւնն է եղել ու այսօր նաև որպէս կառավարութեան մասնակից ուժ՝ պիտի աշխատենք ու շարունակենք մղել հայրենի իշխանութիւններին վերացնելու արտագաղթին տուն տուող առարկայական թէ ենթակայական պայմանները: Միաժամանակ համոզուած ենք, որ արտագաղթի դէմ ու հակառակ ուղիներում պէտք է «տուն դարձի» շարժում առաջացնել:

Ի վերջոյ, արտերկրում ապրող ամէն հայ պէտք է հասնի ազգային այն անվիճելի իրականութեան որ՝ եթէ սփիւռքն է իր ներկան, հայրենիքը իր անցեալն է ու ապագան:

Բ.- ՊԵՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՐՐԱՊԵՒՄՆ ԵՒ ՀՉՕՐԱՅՄԱՆ ՀԱՐՅԸ

Անկախ պետականութիւնն է մեր ժողովրդի ապտ ու բնական պարզացման երաշխիքը, իսկ տնտեսական, քաղաքական, հասարակական ու մշակութային առումներով պարզացած ժողովրդը կարող պետութեան հիմնական խարխիւն է հանդիսանում:

«Հետեւաբար՝ անկախ պետականութիւնը բացարձակ արժէք է, իսկ Հ. Յ. Դաշնակցութեան համար հիմնական խնդիր է հայ անկախ պետականութեան լինելիութիւնը՝ իր քաղաքական, տնտեսական, հասարակական, մշակութային եւ ազգային անվտանգութեան ստորոգելիներով: Պէտք է ձիգ չխնայենք ամրապնդելու եւ հպօրացնելու համար Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան պետականութիւնները, որոնք հանդիսանում են ապագայ Ապտ, Անկախ ու Միացեալ Հայաստանի կերտման հիմնական կոռուանքները:

Այդ ուղիներում Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը իր գործունէութեան մէջ առաջնահերթաբար հետամուտ է եղել ու պիտի լինի երկրի ներքաղաքական եւ ներհասարակական կայունութեան ապահովման, երկրի ազգային անվտանգութեան համակարգի կատարելագործման եւ ամրապնդման:

Իսկ Դաշնակցութեան դիտանկիւնից, ներքաղաքական կացութեան կայունացման, տնտեսական վարզացման ու հասարակական կեանքի առողջացման երաշխիքներն են՝ հասարակական արդարութեան ու իրաւալի ունակութեան կայունութիւնը:

Սիւալ է այն մտեցումը կամ տեսակէտը, որ Հայաստանից արտագաղթի բուն պատճառները համարում են տիրող տնտեսական ծանր պայմաններն ու ձգնաձգումը, որովհետեւ արտագաղթողները առաջին շարքերում են գտնում ոչ թէ անպայման տնտեսապէս թոյլ, այլ փաստօրէն նաև ի՝ վիճակի տարրեր:

Արտագաղթի տուն տուող պատճառներից կարեւորագոյնը ժողովրդի մօտ հեռանալի բացակայութիւնն է, յուսալքութիւնն է, սոցիալ-տնտեսական անարդարութիւնը եւ օրէնքով պաշտպանուած չլինելու վարզումն է:

Դաշնակցութիւնը էլնելով իր գաղափարական համոզումներից՝ պարտաւոր է պաշտպանելու ճնշում, անիրաւու է դատաւարական շահերը, պետական համակարգը դէպի իրական, ժողովրդավա-



րակաւ եւ հասարակաւ ուղղութեանն ու յարգելու մեզանից առաջ և քաջամտութեամբ գաղափարական ընկերների ու նահատակների յիշատակը. Դաշնակցական լինեն նրանք, թէ Դաշնակցութեան գաղափարների համար՝ ազգի ու հայրենիքի սիրոյն Կոհուած պատմաարտիկներ՝ Արցախից մինչև Սարդարապատ ու Խանասարից մինչև Լիզպոն:

Գ.- ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

Ազգային ինքնութեան, ազգային արժէքների պաշտպանութիւնը հայրենիքում տիրող ապտ շուկայական յարաբերութիւնների, համաշխարհայնացման ու հայ իրականութեան ներկայ պայմաններում մեր հրամայականներից է:

Եթէ անցնող հալարամեակում մեր ժողովրդի ազգային դիմագծի պահպանման մէջ կարեւոր դեր ունեցաւ Հայոց ազգային եկեղեցին ու մշակոյթը:

Եթէ խորհրդային տարիներին համայնավար աշխարհաքաղաքացիական գաղափարախօսութեան տիրապետութեան օրօք հայրենի մեր ժողովրդի ազգային ինքնութիւնը պահպանուեց շնորհիւ ստեղծուած յատուկ պայմանների ու մասնաւոր պետական հովանաւորութիւնը վայելող ազգային մշակոյթի, հսկայի Սփիւռքում անցնող տասնամեակներում հայապահպանումը յաջողուեց ազգային կառոյցների ու կուսակցութիւնների, մասնաւոր Հ. Յ. Դաշնակցութեան ձիգերի շնորհիւ:

Այսօր, ինչպէս այլ ազգեր, հայ ժողովրդը մինչև իսկ հայրենիքում ապտ շուկայական յարաբերութիւնների, հաղորդակցական կապերի ու քարոզչական յեղաշրջիչ վարզումների ու նոր աշխարհակարգի համաշխարհայնացման պայմաններում կանգնած է իր ազգային ինքնութեան դէմ մարտահրաւերների առջև, ուր ազգային արժէքները գուտաբանական են ենթակալ: Ազգային եկեղեցին, մշակոյթը, մրցակցութեան է դրուած աղանդաւորական, անդիւստրիալ միջապային «մշակոյթի» հետ: Ոչ միայն Հայոց ազգային եկեղեցին իր ներկայ անբաւարար ներկայութեամբ ու աշխատանքով, եւ ոչ էլ որոշ անձանց կամ միութիւնների օժանդակութեամբ ու հովանաւորութեամբ մշակութային նախաձեռնութիւնները կարող են կասեցնել այս ընթացքը, այլ ազգային գաղափարախօսութեամբ խարսխուած պետութիւնը միայն կարող է իր վրայ վերցնել հայ ժողովրդի ազգային ինքնութեան պաշտպանութեան, պարզացման ու բարգաւաճման պարտականութիւնը: Պետական համակարգ, ուր բոլոր ոլորտներում, քաղաքական, տնտեսական, հասարակական ու մշակութային քաղաքականութիւններն ու որոշումները պիտի առնուեն ազգային շահերի ու ազգային արժէքների պաշտպանութեան էլակէտից:

Մինչև իսկ պիտի պետական մի համակարգի ձեւաւորումը, այդ պարտականութիւնը ծանրանում է Հ. Յ. Դաշնակցութեան ու համահայկական կառոյց ունեցող այն ազգային կազմակերպութիւնների վրայ, որոնք պատրաստ են խթան հանդիսանալ ու պայքարել ապագային կամ ազգային շահերը հարուածող որեւէ քաղաքականութեան կամ նախաձեռնութեան դէմ:

Սփիւռքը եւս իր ազգային դիմագիծը պահելու պայքարի մէջ ամէն օր մէկ քայլ նահանջ է արձանագրում: Եւ այս պայմաններում սփիւռքեան կրթամշակութային նախաձեռնութիւններն ու որոշումները, եկեղեցին, հայկական դպրոցները, ինչպէս նաև հայրենիքի հետ մշակութային սուկական կապերը սփիւռքեան գաղութների ազգային ինքնութեան պահպանման համար բաւարար չեն:

Մենք սեմոյուած ենք, որ հայրենիք-Սփիւռք անուր կապերն, համագործակցութիւնն ու համարկումը մասնաւոր սփիւռքահայութեան ուղղակի մասնակցութիւնը հայրենիքի տնտեսական կենսաբան պիտի գայ նոր լիցք ու ինքնութիւն ներարկելու սփիւռքեան գաղութներին:

Թուրքիա - Կարգապահ

ՄԵՍՈՒԹ ԵՐԼՄԱԶ ՓՏԱԾՈՒԹԵԱՄԲ Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԻ



Պաշտոնի շահագործման դէմ թուրքիոյ կառավարութեան շղթայագերած պայքարին ծիրին մէջ, թուրքիոյ խորհրդարանը վերջերս կանաչ լոյս տուաւ նախկին վարչապետ Մեսուտ Երլմազի եւ 5 նախկին նախարարներու կասկածելի գործարքներուն շուրջ քննութեան:

Երլմազ վարչապետ Ռեճէփ Թայյիպ Էրտողանի օրով դատաքննութիւն դիմագրաւող ցարդ ամէնէն բարձրաստիճան պաշտօնատար պիտի ըլլայ:

Թուրքիոյ խորհրդարանը արտօնեց նախկին նախարարներու գործունէութեան քննութեան համար յանձնարարութեան կազմութիւնը: Ցանձնախումբերը իրենց կարգին պիտի որոշեն, թէ մեղադրուողներու թիւը արժանաւորութեան թուրքիոյ գերագոյն ատեան փոխանցման առաջարկ պիտի ներկայացնեն խորհրդարանին:

Երլմազ, որ 1999ին թուրքիոյ վարչապետն էր, իսկ թուրքիոյ նախորդ կառավարութեան մէջ՝ փոխ վարչապետ, կը մեղադրուի թրքական պետական դրամատան մը սեփականաշնորհումը ի նպաստ առեւտրականի մը գեղծելու յանցանքով: Այս գայթակղութիւնը 1999ին առաջնորդած էր Երլմազի կառավարութեան փլուզման: Նոյն հարցին գծով կ'ամբաստանուի նաեւ նախկին նախարար Ե. Երլմազի բարձրաստիճան խորհրդական Կիւնէշ Թանըրը:

Խորհրդարանը նաեւ արտօնեց քննութիւն բանալ պետական «Հալք Պանթար» դրամատան դիմագրաւած տաղանակներուն մէջ նախկին փոխ վարչապետ Հիւսամ Էթեմըլի Էթեմըլի եւ տնտեսութեան նախկին նախարար Ռեճէփ Կիւնէշի դերակատարութեան շուրջ:

Պետական դրամատուներ մօտ 20 միլիարդ կորսնցուցին ձախող գործառնութիւններուն պատճառով: Այս մէկը կը նկատուի 2001ի տնտեսական տագնապին պատճառներէն:

Փտառութեան ամբաստանութիւններ կը դիմադրուեն նաեւ ուսանողի նախկին նախարարներ Զեքի Չաքան եւ ձուճուր Էրսիմէֆ:

Վերոնշյալ բոլոր նախարարները, բացի Կիւնէշ Թանըրէն, մաս կը կազմէին նախկին վարչապետ Պիւլէնթ Էթեմըլիի գլխաւորած եռակողմ համաձայնական կառավարութեան:

«Այսօր այն օրն է, երբ անոնք, որոնք իրենց այնպէս ազատութեամբ շահագործեցին ազգը, ամօթով պիտի խորանուրի», յայտարարեց վարչապետ Ռեճէփ Թայյիպ Էրտողան:

Թուրքիոյ նախկին խորհրդարանը 2000ին Երլմազը արդարացուցած էր փտածութեան ամբաստանութիւններէ:

ՉԵՉԵՆԻՈՅ ՄԵՋ ԿՈՌԱԾ ՁԻՆԵԱԼՆԵՐ ԿԸ ՓՈՐՁԵՆ ԱՊԱՍՏԱՆԻԼ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆ

Ռուս սահմանապահներ ձերբակալած են Չեչենիոյ ապօրինի հրոսակախումբերուն մաս կազմած երկու կասկածելիներ, որոնք կը փորձէին անցնել Ազրպէյճան: Անոնք ներկայացուցած են կեղծ փաստաթուղթեր, որոնց վրայի պատկերները չեն համապատասխանած իրենց տէրերուն: Դէպքին շուրջ բացուած է մանրակրկիտ քննութիւն:

Ըստ ՌԻԱ «Նովոստի» լրատու գործակալութեան, այս տարուան ընթացքին Ռուսիոյ հարաւային սահմանամերձ շրջաններուն մէջ ձերբակալուած են աւելի քան երկու տասնեակ կասկածելիներ, որոնք առնչութիւն ունեցած են չեչենական զինեալ խմբաւորումներու հետ: Նոյն ժամանակաշրջանին ձերբակալուած են ռուս-ազրպէյճանական եւ ռուս-վրացական սահմանները խախտել փորձող մօտ երկու հազար կասկածելիներ, որոնց մէջ գրաւուած է մեծ քանակութեամբ զէնք, զինամթերք եւ պայթուցիկ նիւթեր:

ՔԱԿԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿ ՄԸ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆ ԿՐՆԱՅ ՀԱՍԱԾ ԸԼԼԱԼ

Ազրպէյճանի «Ազատիք» թերթը վերջերս հաղորդեց, որ՝ «ՔԱԿԻ ԱՊՂԻ պատուիրակը հասած է Պաքո» եւ կը փնտռէ միջոցներ հանդիմանում ունենալու ազրպէյճանացի պետական պաշտօնատարներու հետ:

Հարցին անդրադարձող այլ վերլուծողի մը համաձայն, ենթական՝ Շամիլովը Հաթար Ազրպէյճանի կառավարութեան արտօնութեամբ է, որ Պաքո եկած է: Ըստ վերլուծողին, Հաթար, որ քանի մը տարի առաջ մերժած է ազրպէյճանական հպատակութիւնը եւ հաստատուած է Ռուսիա, հաստատ երաշխիքներ ստացած է բարձրագոյն օդակներէ՝ ազատօրէն վերադառնալու հոն, ուրկէ եկած է Ազրպէյճան:

ՌԱՍՏԵԼՆ ԲԱՐԻՂԻ ԸՈՏԻՆ ԿԸ ԸԵՏԵԻ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆԻ ՄԵՋ

3 Դեկտեմբերին Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Տոնալո Ռամսֆելտ Ազրպէյճանի մէջ տեսակցութիւն ունեցաւ Ազրպէյճանի նախագահ Իլհամ Ալիեւի եւ պաշտպանութեան նախարար Գոր. Սաֆար Ապիբեի հետ: Ըստ «Տը Նիւ Եորք Թայմզ»-ի մէջ լոյս տեսած յօդուածի մը, արտաքին գործոց նախարարը օգնութիւն կը խնդրէ ահաբեկչներու ճամբաներէն մէկը խանգարելու համար: Յօդուածին համաձայն, Ռամսֆելտ նշած է, թէ Կասպից ծովու Ազրպէյճանի սահմանին վրայ «ոչ աւանդական գէնքերու եւ թմրեցուցիչի երթեւեկ» տեղի կ'ունենայ:



Հասցուցած են Ազրպէյճան: Ալիեւին. նոյն այդ ժամանակամիջոցին «Եւրո-էս-էյտ» Ազրպէյճանին 41 միլիոն տոլարի օժանդակութիւն հասցուցած է ուրիշ կառավարական գործակալութիւններու ճամբարով: Այդ մէկը յաճախ կը կատարուի «էֆ-էյ-էյ»-ի սահմանային ջոկերը ապահով պահելու իր կարողութիւնը բարելաւելու համար: Կը նշուի նաեւ, որ արտաքին գործոց նախարարութիւնը «տեղեկութիւն ունի, որ ահաբեկիչները անցած են Կասպից ծովուն վրայէն»: Ոչ մէկ մանրամասնութիւն տրուեցաւ ոչ աւանդական գէնքերուն կամ անոնց փոխադրութեան ուղղութեան մասին: Նկատի առնելով, որ Կասպից ծովը ցամաքով շրջապատուած է, կասկածներ կ'ուղղուին իրանի, Ազրպէյճանի, Ռուսիոյ, Ղազախստանի եւ Թուրքմենիստանի վրայ: Հաւանաբար Ռամսֆելտ կը խօսէր 2001ին իրանի հետ տեղի ունեցած հարցերուն մասին, որոնք իբրեւ արգիւնք, Ազրպէյճանի ծովային երեք շահեքներուն գործունէութիւնը առկախութեամբ սպասելով Կասպից ծովուն սահմաններուն գծով նոր որոշումի մը:

Միացեալ Նահանգները Ազրպէյճանին տրամադրած են հինգ պատերազմական նաւեր, ներառեալ վերահսկողութեան համար 82 ոտք երկարութեամբ «Փոյնթ» տիպի նաւեր՝ իբրեւ «օժանդակութիւն Ազրպէյճանի ապահովութեան մարզին եւ իրականացումներուն»: 2003 տարեշրջանին օժանդակութիւնը հասաւ 12,5 միլիոն տոլարի:

1992ին, Լեռնային Ղարաբաղի պատերազմի տարիներուն, ամերիկեան Ֆոնդը յօդուածը, որուն համաձայն ամերիկեան կառավարութիւնը պիտի չօժանդակէր Ազրպէյճանին, եթէ վերջինս չվերցընէր Հայաստանի շրջափակումը եւ Լեռնային Ղարաբաղի ժողովուրդին չարաշահումները: 25 Յունուար 2002ին, նախագահ Պուլ չեղեալ նկատեց յօդուածը եւ վերցուց Ազրպէյճանին օժանդակելու որեւէ արգելք: «Եւրո-էս-էյտ»-ի ճամբով 2004ին կը ծրագրուի 41,5 միլիոն տոլարի օժանդակութիւն տրամադրել Ազրպէյճանին: 1999ի եւ 2002ի միջեւ Միացեալ Նահանգներ 160,6 միլիոն տոլարի օժանդակութիւն

հիշած Ալիեւ մեծ պարտքեր ունի թրքական բախտախաղի ընկերակցութեան մը:

Ըստ ուրիշ յօդուածի մը, երեսուն տարիներու վրայ Ազրպէյճանի շուրջ 81 միլիարտ տոլարի շահ պիտի ապահովէ 1994ին ստորագրուած «տարուան համաձայնագիրը» կողմէ համաձայնութեան կողմէ իրաւունք կու տայ ամերիկեան եւ բրիտանական քարիւղի ընկերութիւններուն՝ զարգացնելու Ազրպէյճանի քարիւղի հանքերը: Ալիեւին. ազրպէյճանական կառավարութիւնը շահ պիտի ապահովէ 300 միլիոն տոլարի յաւելում պիտի ստանայ համաձայնութիւնը ստորագրելու համար: Այս բոլորէն 80 միլիոնը արդէն վճարուած է, 70 միլիոնը պիտի վճարուի, երբ ազրպէյճանական խորհրդարանը վաւերացնէ համաձայնագիրը, 75 միլիոնը պիտի վճարուի, երբ արտադրութիւնը հասնի օրական 40 հազար տակառի, իսկ 75 միլիոնը պիտի վճարուի, երբ քարիւղը սկսի արտածուել քարիւղատարի մը ճամբով: Ազրպէյճանի կառավարութեան պիտի հասնի ընդհանուր շահին 80 տոկոսը, ըստ կարգ մը հաշուարկներու, 55 միլիոն խորանարդ մեթր բնական կազ եւս պիտի արտադրուի, որ ամբողջովին պիտի պատկանի Ազրպէյճանին: Շահին մասնակցելու 20 առ հարիւրը պիտի բաժնուրէն ընկերակցութեան անդամներուն միջեւ:

Կասպեան քարիւղի արտածումը պիտի վստահուի Պաքո - Թիֆլիս - ձէյհան քարիւղատարին, երբ վերջինս սկսի գործածուել 2005ին: Ըստ Հարցի կը վերածուի այն իրողութիւնը, որ Սեւ ծովը Միջերկրականին կապող թրքական վտարանցիկներու խնդրանքները կ'արտադրուի Սեւ ծովեան միւս նաւահանգիստներուն արտածումներուն քանակը ներառելու ռուսական Նովո-րոսի քաղաքի նաւահանգիստ հասնող քարիւղատարին արտածումները: Պաքո - Թիֆլիս - ձէյհան քարիւղատարը կը շրջանցէ Վոսփորի խնդրանքները եւ արտադրուած կը կցուի Ազրպէյճանի կողմէ:

«Պի. Պի. Մի.»-ի հրատարակած իլհամ Ալիեւին մասին պատրաստուած յայտագիրի մը համաձայն, իլհամ կը փորձէ «թօթափել իր փլէյձոյի պատկերը» եւ ան յատուկ «սէր ունի բարձրորակ կեանքի եւ ռուլէթի սեղանին նկատմամբ»: Յօդուածը նաեւ կը նշէ, թէ՛ «հինգ տարի առաջ Հայաստանը Ալիեւ յանձնարած էր հրատարակելու կեղծ լուրերը 160,6 միլիոն տոլարի օժանդակութիւն

ԿԻԼԻ ԸՍՍԱԶԱՅՆ ԹՈՒՐԲԻԱ ԿՐՆԱՅ ԿԱՍԵՅՆԵԼ ԻՐ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Ապտիլլա Կիլի Երկուշաբթի, Դեկտեմբեր 8ին լոյս տեսած հարցազրույցի մը ընթացքին յայտնեց, թէ թուրքիա պիտի կասեցնէ Եւրոպական Միութեան անդամակցելու գործընթացը, եթէ Եւրոպական Միութեան ղեկավարները 2004ի Դեկտեմբերին անդամակցութեան բանակցութիւնները սկսելու թուական մը չորոշեն:



«Ենի Շաֆաք» թերթին հետ կատարուած հարցազրույցի մը ընթացքին Կիլ նաեւ նշեց, թէ թուրքիոյ իշխանութիւնները իրենց կարելին կ'ընեն Եւրոպական Միութեան կողմէ սահմանուած բարեկարգումներուն պահանջները իրականացնելու նպատակով՝ յատկանշական նկատելով Ազգային ապահովութեան խորհուրդը զուտ խորհրդակցական մարմինի մը վերածուելու եւ փոքրամասնութեան յատուկ իրաւասութիւններ շնորհելու քայլերը:

Թուրքիա, որ 1960ական թուականներէն ի վեր կը փորձէ Եւրոպական Միութեան անդամ դառնալ, միայն 1999ին անդամակցութեան թեկնածու դարձաւ:

Յառաջիկայ տարի Եւրոպական Միութեան անդամ պիտի դառնան կեդրոնական եւ Արեւելեան Եւրոպայի 10 երկիրներ, որոնք թուրքիայէն շատ աւելի անդամակցութեան դիմում կատարած էին: Թուրքիոյ դրայիններ Ռուսիա եւ Պուլկարիա եւս շատ հաւանաբար 2007ին լիբրաւ անդամ դառնան:

ԱԶՐՊԵՅՃԱՆ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՊԵՏՔ ՈՒՆԻ 1 ՄԻԼԻԱՌ ՏՈԼԱՐԻ ՆԵՐԳԻՄԱՆ

Ազրպէյճանի տնտեսական բարգաւաճման նախարար Ֆարհատ Ալիեւ վերջերս յայտարարեց, թէ Ազրպէյճանի տնտեսութիւնը կարիք ունի 1 միլիարտ տոլար ներդրումի: Այս գումարին 200 միլիոնը պէտք է յատկացուի երկրագործութեան մարզին: Ըստ նախարարին, այս գումարը կարելի չէ մէկ յատկացումով ապահովել, հետեւաբար, պիտի ապահովուի աստիճանաբար՝ պետական պիւստէնէն եւ միջազգային ֆինանսական կառույցներէն յատկացումներու միջոցով:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ Կ'ԸՆԿՆԱՅՆԵ ԻՐ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկեան «Օմնիթէլ» ընկերութիւնը, որ հիմնադրուեց 1995ին Կիլի եւ Ամերիկեան - Կասպիական հեռահաղորդակցութեան (ՔԱԹԻԼ) բաժնետիրական ընկերութեան, կը ծրագրէ գնել ՔԱԹԻԼ մէջ ազրպէյճանական պետութեան բաժնետոմսերը: ՔԱԹԻԼ Ազրպէյճանի մէջ կը մատուցէ հաղորդակցութեան ծառայութիւններ: «Օմնիթէլ» այս գծով տեղեակ պահած է Ազրպէյճանի տնտեսական բարգաւաճման նախարարութիւնը: Կառավարութեան օտար խորհրդատուները մինչեւ տարեվերջ պիտի ամբողջացնեն այս գործարքին անհրաժեշտ փաստաթուղթերն ու վարչական գործընթացները, իսկ կառույցը պիտի սեփականաշնորհուի 2004ին:

«ԱՉԴԱԿ»Ի ՄԵՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՍՏԻ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ» մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժնում ուղարկեն հասցեան հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԸ 5:00:

ՄԱՀԱՉԻՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահագր կ'ընդունուի միջուկ ու զիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ԻՏԱԼԱՀԱՅ ԳԱՂԹՕՃԱԽԸ...

Ծարուհակուած 7րդ էջէն

րուն կողմէ, բայց յետոյ ազատ արձակուեցաւ: Յովհաննէս քահանայ եւ Սուլթանշահ զարձան մօտիկ բարեկամներ, եւ Սուլթանշահի առաջարկին վրայ ան 1583ին նամակ գրեց Երուսաղէմի հայոց Դաւիթ պատրիարքին, անոր ներկայացնելով իտալիոյ հայութեան ծանր վիճակը:

Յովհաննէս քահանայ այս նոյն ժամանակ հայերէնի թարգմանեց Գրիգոր ԺԳ. պապին մշակած նոր տոմարի ուղեցոյցը, զոր զակին՝ ինչպէս տրի եւ Սուլթանշահի օգնութեամբ 1584ին տպել տուաւ Հռոմի Տոմինիք Պազա տպարանին մէջ, «Տոմար Գրիգորեան յաւիտենական» խորագրով:

Այնուհետեւ Սուլթանշահ 1586ին տպեց երկու հատուած հայոց մայր Մաշտոցէն (ծիսարան)՝ «Կանոն օրհնութեան աղի եւ ջրի» եւ «Օրհնութիւն աղի եւ ջրի յաւուրս Կիրակէից» իր գրած յիշատակարանով միասին: Անկազմեցեալ Մարքո Արթուրիոս Գրիգորեանի հրատարակած լատիներէն «Հիտրաճիոնոնիա» գիրքին մէջ, տասներկու էջ ծաւալով (էջ 492էն 504):

Յովհաննէս քահանայ Տերզնեցի այս ժամանակ, 1586ին Հռոմէն փոխադրուեցաւ Վենետիկ, ուր պատկրեց նոր տպատարեր եւ ճուան Ալպերթիի տպարանէն լոյս ընծայեց Մաղմուսարան: Այդ Մաղմուսարանին մէջ արձանագրուած են բազմաթիւ յիշատակարաններ, որոնք պատմական արժէքաւոր աղբիւրներ են: Այնուհետեւ Յովհաննէս քահանայ Մարտէյ փոխադրուեցաւ, ուր 1587ին հայերէնի թարգմանեց «Պատմութիւն Փարէզի եւ Վենաի» սիրովէպը:

Սուլթանշահի եւ Յովհաննէս քահանայի հետագայ գործունէութեան մասին հաւաստի տեղեկութիւններ չեն պահպանուած: Կարգ մը կարծիքներու համաձայն Սուլթանշահ նոյնացուած է նոյն ժամանակ գործած Բարթոլոմէոս Արքար քահանային հետ (որ սակայն որեւէ հիմնաւորում չունի), իսկ Յովհաննէս քահանայ նոյնացուած է կաթողիկոս Հոգեւորական Լոփոզեանց Յովհաննէս Տերզնոյ եպիսկոպոսին հետ, որ վախճանած է 1630ին:

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՌԻՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առնետրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնի գիրով (հաստատութեան պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնակալ թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ԽԱԶԲԱՌ ԹԻՒ 5616 Պատրաստեց՝ Տ.Ա. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՑ
1. Յոյն փոխիսոփայի մը հետեւերը:	1. Հեծանոց - Մկրտչոյ:
2. Արական անուն - Հոսեյի:	2. Յանկարծադէպ:
3. Կարող - Հայկական ամիսներու ժ. օրը:	3. Իզական օտար անուն - Վատոյժ:
4. Կրծող անասուն - Ռամկօրէն՝ այժմ:	4. Ողբ - Գեղեցիկ արքայ:
5. Ապատակ - Ժամանակ:	5. Յարաբերական դերանուն - Լիբանանահայ մամուլէն:
6. Ժամանակ - «Ոսկեմայր» կը զուտ հայ դիցուէ:	6. Փոխիկեան դից - Կէս՝ մուշ:
7. Գալուստ - Կտակով ժառանգ թողուլ:	7. Զօրաբարձի ռոզին - Ածականակերտ մասնիկ - Քերթէջ:
8. Այրուհիներէն - Յուցական անուն - Յերեկ օր:	8. Նշտարակ:
9. Անգոր - Գոյուլիւն ունին (հակ):	9. Յարմար - Կանացի պատուանուն:
10. Ժամբայ - Յուցական անուն:	10. Յուցական անուն - Վախճան:
11. Բարձրաւանդակ - Թողո՞ւ:	11. Կաթնտու - Անհատ (հակ):

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
2	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
3	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
4	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
5	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
6	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
7	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
8	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
9	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
10	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի
11	Ս	Ա	Յ	Ր	Ո	Ւ	Յ	Ա	Ս	Ի

ԹԻՒ 5615
ԽԱԶԲԱՌԻՆ
ԼՈՒԾՈՒՄԸ



bezdig_mezdig@hotmail.com

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէշոտի սակարանին մէջ օտար դրամացիներու փակման սակագները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթուկի	28,0 - 28,75 Լ.Ն.
Քուէթեան տիւար	5115,00 - 5140,00 Լ.Ն.
Յորդանանեան տիւար	2121,00 - 2131,00 Լ.Ն.
Պահրէյնեան տիւար	3985,00 - 4010,00 Լ.Ն.
Ս.Մ.Էմիրութեան տիրիւմ	410,75 - 412,75 Լ.Ն.
Քաթարեան ուիւ	413,75 - 415,75 Լ.Ն.
Սէյուտական ուիւ	402,00 - 404,00 Լ.Ն.
Օմանեան ուիւ	3895,00 - 3920,00 Լ.Ն.
Եգիպտական կիւն	220,00 - 230,00 Լ.Ն.
Անգլիական սթըրլին	2630,00 - 2640,00 Լ.Ն.
Զուիցերիական ֆրանք	1195,00 - 1200,00 Լ.Ն.
Թրքական լիրա	105,00 - 105,50 Լ.Ն.
Կիպրական փաունտ	31535,00 - 3180,00 Լ.Ն.
Ճափոնական հապար եէս	13,90 - 14,00 Լ.Ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1515,00 Լ.Ն.
Քանադական տոլար	1140,00 - 1145,00 Լ.Ն.
Աւստրալիական տոլար	1120,00 - 1125,00 Լ.Ն.
Եւրօ	1860,00 - 1870,00 Լ.Ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	157,000 - 162,000 Լ.Ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	142,500 - 147,500 Լ.Ն.
Օմանեան մէկ ոսկի	131,500 - 136,500 Լ.Ն.
Մէքսիքական փէսոս	755,000 - 775,000 Լ.Ն.
Մէկ քիլոգրամ ձոյլ ոսկի	19,700,000 - 19,900,000 Լ.Ն.
Մէկ օսն ոսկի	409,25 - 409,75 \$
Մէկ օսն արծաթ	5,64 - 5,66 \$

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եւրօ	1.2338 - 1.2342
Քանադական տոլար	1.3185 - 1.3190
Զուիցերիական ֆրանք	1.2580 - 1.2585
Ճափոնական եէն	107.54 - 107.59
Մէկ սթըրլին	1.7469 - 1.7473

Մէկ փոլար 565 դրամ

● ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

ԳԻՈՒ Ա. ճշդում	ԳԻՈՒ Բ. ճշդում
Ա. կարգ	4.21 4.28
Բ. կարգ	4.26 4.26

ԼՈՒՄԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՅԱՆԵԱՆ ՀԵՌ. 01-252852

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Չուգեր սիրով պիտի ըլլան, ձանձրանալու առիթ պիտի չունենան: Անոնց ուրախութիւնը նոյնպէս պիտի վարակէ իրենց շուրջիները: Դուք անոնցմէ մէկն էք այսօր: ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Աշխատանքի մէջ զործակիցներ պիտի նախանձին ձեզ: Կարելիութիւն մի՛ տաք անոնց չար տրամադրութեան: Դուք շարունակեցէք ձեր գործերը: Ի վերջոյ պիտի յաղթէք այդ պահին: ԵՐԿՈՒՆԻՆԵԱՆ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Ձեր զուակները կամ ձեր հարազատները խնդրոյ առարկայ կը դարձնեն ձեր հեղինակութիւնը, բայց դուք ընաւ միտք չունիք անոնց խաղերուն մէջ իյնալու: Տեսնե՞ք ո՞վ պիտի չահի... ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Ոչինչ խնդիր մը պիտի բաւէ, որ ձեր ուրախ տրամադրութիւնը փոխուի տրամուտեան, ամբողջ օրուան ընթացքին: Աւելի զօրաւոր ու տոկոս եղէք: ԱՌԻԻՄ (24 Յունիսէն 23 Օգոստոս)

Վէճի մը ընթացքին կարճ ու կտրուկ մի՛ ըլլաք, այլ կէտ առ կէտ բացատրեցէք ձեր խզումին կամ դժգոհութեան սրտածառը, որպէսզի ամէն մարդ գիտնայ իր թերութիւնը եւ սրբագրէ զայն: ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Ձեր տնտեսական վիճակը անել կացութեան մը մէջ մի՛ մխրճէք այն պատճառաբանութեամբ, թէ չէք կրնար «ոչ» ըսել: Խելքի եկէ՛ք, մի՛ ամչնաք անկեղծութիւնը արտայայտելու: ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ամէնուն նայուածքները ձեր վրայ պիտի կեղծոնանան այսօր, եւ դուք վստահ պիտի ըլլաք, թէ ձեր հարազատները կամ ձեզ ձանձրողները իրօք ձեզ կը սիրեն: ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Կ'ուզէք հարցերուն մօտենալ լրբութեամբ՝ մանրամասնօրէն քննարկելու համար զանոնք. այսօր սակայն պիտի ստիպուիք գոհանալ հպանակ կարգադրութիւններով: ԱՆՆՆՆՆ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Ուրիշներուն օգնելու բարի տրամադրութիւնը կ'ունենանք միշտ, ահա թէ ինչո՞ւ ձեզի մօտիկ անձեր ձեզ կ'ուզեն բարձրացնել զէպի վեր: Շարունակեցէ՛ք կեանքի ձեր սկզբունքը կիրարկել: ԱՅՍԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Աշխատանքի մէջ միշտ կամաւոր էք, կ'ուզէք կատարել նոյնիսկ ձեր չզիտցած գործերը: Ձեր շուրջիները պիտի այպանեն ձեր ինքնավստահ ըլլալու ընաւորութիւնը: ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Վերջերս տուգանքի ենթարկուած էք. անմիջապէս վճարեցէք, որովհետեւ եթէ ուշանաք, տուգանքը պիտի բարդուի եւ պիտի վնասէք: Առաձը կ'ըսէ՝ «Մեղքը՛ լալով, պարտքը՛ տալով»: ԶՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

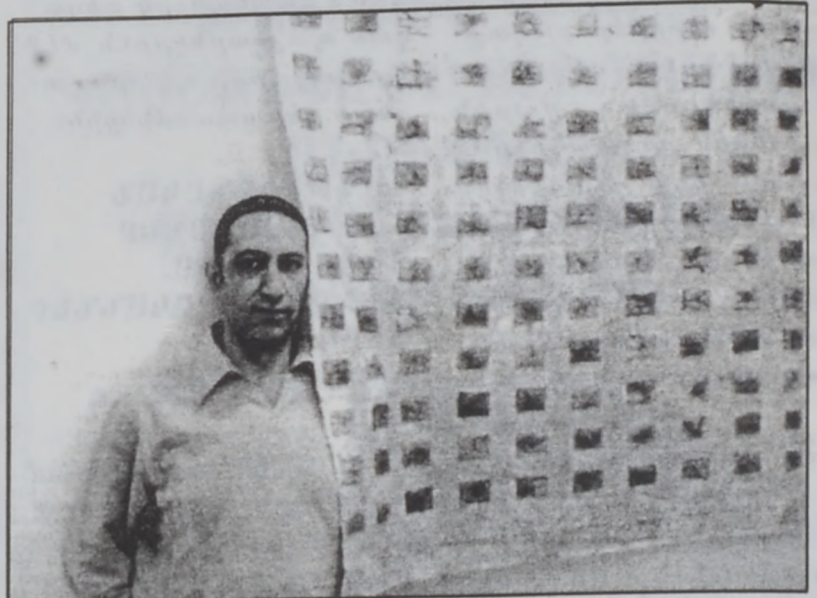
Ձեր հաշուեցոյցները կը մնան անվճար, բայց պարտապահանջները չեն կրնար աւելի երկար սպասել եւ ձեր հարցը կը փոխանցեն այնպիսի ատենի մը, որուն հետ կատակ չըլլար:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՄԱԽԱՄԲՈՒՄ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ / ԵՐԳ

ՆԱՏԻՄ ՔՈՒՅԻԻ «ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՄՆԵՐԸ»

«Աշխատանքս կը սկսի քանդումի շրջանին, կը դիտեմ անոր հետեւանքները եւ կը փորձեմ նորոգել քանդուածները», կ'ըսէ իրաքցի արուեստագէտ Նեւտիմ Քուֆի: Տարիներէ ի վեր Հոլանտա հաստատուած Քուֆի պարգացուած է վերանորոգումի իր ուրոյն հասկացողութիւնը:



Արուեստագէտը կը մերժէ արուեստի բոլոր ինքնանպատակ արտայայտութիւնները: Ան նաեւ կը նախընտրէ գեղանկարչութիւնէն հեռու փնտռել արտայայտութեան իր ձեւերը:

«Լը Փոսթիէ» ընդհանուր խորագիրին տակ ի մի բերուած Քուֆիի արուեստին գործերը կը շարունակուին ցուցադրուիլ «Ամիալ» ցուցադրահին մէջ, մինչեւ 27 Դեկտեմբեր:

ԱՅՍՕՐ

- Հայկական ձեռագործներու ցուցահանդէս «Փրոմընտ» պանդոկին մէջ, մինչեւ 19 Դեկտեմբեր:

- «Մեղեան երգեր»՝ 20 Դեկտեմբերի ժամը 20:30ին, «Մոնօ» սրահին մէջ: Ելոյթ կ'ունենայ Գեորգ Քերեմբէյան՝ դաշնակի ընկերակցութեամբ Քամիլիայի եւ մասնակցութեամբ Համագայիինի «Կարկաչ» երգչախումբին:

- Նկարչական ցուցահանդէս «Տը լա փենքիլը սեմփլըման», Սամիր Թապէթի գործերը, «Ալիս Մոդապալա» ցուցասրահ, մինչեւ 24 Դեկտեմբեր:

- Լուսանկարչական ցուցահանդէս՝ «Լա իր-շերշ տը լ'օմ օ սապլ», Անժելիքա Շրեոտրի գործերը, «Կէօթէ» հիմնարկ, մինչեւ 19 Դեկտեմբեր:

- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս «Կրանտ է ժեօն», «Ժամին Ռուպէյ» ցուցասրահ, մինչեւ 31 Դեկտեմբեր:

- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս՝ «Սըր-տոյ» բանգարանի «Աշխատանքի սալոն» բանգարանին ցուցասրահին մէջ, մինչեւ 17 Յունուար:

- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Քիւլ պիլք», Քրիս Սերաֆին - Լէյնի գործերը, «Մընել» ցուցասրահ, մինչեւ 7 Յունուար:

- Թատրոն՝ «Բամա ալո արո. բազալիս մին... Ֆաուր», ժամը 20:30ին, «Քազինօ տիւ Լիպան», մինչեւ 29 Փետրուար:

- Լուսանկարչական ցուցահանդէս «Պարսելոնա՝ զգացումներու քաղաք» խորագրով «Սերվանթես» հիմնարկին մէջ, Մարատ փողոց մինչեւ 6 Յունուար, ժամը 13:00էն 20:00, բացի կիրակի օրերէն:

- Միացեալ համերգ Ամերիկեան համալսարանի եւ «Սոսալիթի» երգչախումբերուն, 17 Դեկտեմբերին համալսարանին մէջ, ժամը 20:00ին:

- «Ինչէ՛ք» երգչախումբին եւ Սուրիոյ Ազգային սինֆոնիք նուագախումբի միացեալ համերգ: ԵՌԻՆԵՍՒՔՕԻ մէջ, 17 եւ 18 Դեկտեմբերին ժամը 20:00ին:

ՕՂԵՆՈՅՑ



ՀՈՐԵՔՇԱՐԹԻ, 17 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 2003
ՊԵՏՐՈՒԹ
ԱՆՁՐԵՒՈՏ
ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ
ՅԵՐԵՎ՝ 18°C
ԳԻՇԵՐ՝ 12°C
ՌՈՆԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 72%

ԱԶԳԱԿ 50 ՏԵՄԻ ԸՄՈՒՆՁ 17 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1953

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ «ՅԱՌԱՋ»Ի ET L'ARMENIE?

Ամէնքդ այ գիտէք. անցեալ տարի խումբ մը ֆրանսացիներ Արարատ լեռը բարձրացան՝ Նոյեան տապանը փնտռելու համար:

Գացին եւ եկան դէպ մը ճիւղերով եւ լուսանկարներով: Անշուշտ առանց որեւէ բեկոր գտնելու առասպելական Տապանէն, որուն գոյութիւնը անգամ վիճելի է:

Այնուհետեւ լուրիւն, որ կը խզուի գիրքի մը հրատարակութեամբ.

L'Expedition au Mont Ararat. Apercus historiques & geographiques.

Ուղեւորները բաւական պատմութիւն գիտեն, եւ անշուշտ նոր գիտելիքներ ամբարած էին նամբայ ելած ատեն:

Գիտեն, օրինակ, որ իրենց կոխած հողը, Կարին եւ մնացեալը կը կոչուի Բ. Հայք, արեւմտեան Հայաստան եւ այլն:

Գիտեն նաեւ, որ Արարատը հայկական լեռ է, այն օրերէն իսկ, երբ կը խօսուէր Նոյեան Տապանի մասին: Գիտեն անոր միւս անունն ալ, Մասիս:

Գիտեն, վերջապէս, որ Թուրքիոյ ձեռքը անցաւ դեռ երկէ, իբրեւ հետեւանք եղեակական դէպքերու եւ միջազգային դաւերու:

Այնպէս յայ գիրքին վերլուծումով: Այժմէն քանի մը տող՝ հրապարակաւ յայտնուի համար անոր խորին յուսախաբանութիւնը եւ դաճուածութիւնը: Ինչպէս յայտարարուեցաւ ասէլ առաջ, գիրքին հեղինակն է Ֆերնան Նաւառ: Պատմական եւ աշխարհագրական գիտելիքները խմբագրած է Ռընէ Ռուժոնը: Տպած են նաեւ 25 լուսանկարներ:

Ճամբորդութեան ցկարագրութիւնն ալ աշխուժ եւ սահուն, ինչպէս փարիզեան բերքի մը տեղեկագրութիւնը:

Արդ, ամբողջ գիրքին մէջ ի գուր պիտի փնտռէք հայ կամ Հայաստան բառերը: Նոյնիսկ իբրեւ պատմական անուն:

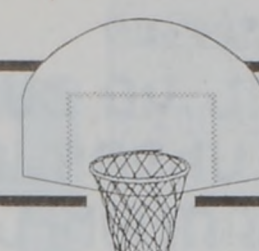
Գիտեն, օրինակ, որ իրենց կոխած հողը, Կարին եւ մնացեալը կը կոչուի Բ. Հայք, արեւմտեան Հայաստան եւ այլն:

Գիտեն նաեւ, որ Արարատը հայկական լեռ է, այն օրերէն իսկ, երբ կը խօսուէր Նոյեան Տապանի մասին: Գիտեն անոր միւս անունն ալ, Մասիս:

Գիտեն, վերջապէս, որ Թուրքիոյ ձեռքը անցաւ դեռ երկէ, իբրեւ հետեւանք եղեակական դէպքերու եւ միջազգային դաւերու:

Թուրքիոյ ձեռքը անցաւ, բայց չտանկացաւ: Զի կրնար տանկանալ իբրեւ դարա

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ



ՊԱՏՔԵԹՊՈԼ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՏՂՈՑ ԱՂԶԿԱՆՑ ԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Լիբանանի աղջկանց պատկերասրահի Ա. դասակարգի ախոյեանութեան Յրդ Հանգրուանի մրցումներուն, այսօր՝ 20:00ին, Մանթրալի դաշտին վրայ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ներկայացուցչական խումբը Ղազարի դաշտին վրայ կը ճակատի Սաթէն Մար Տուէմէթի դէմ:

● ՏՂՈՑ Բ. դասակարգի ախոյեանութեան Յրդ Հանգրուանի մրցումներուն, այսօր երեկոյեան ժամը 22:00ին, Մանթրալի դաշտին վրայ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ներկայացուցչական խումբը կը մրցի դաշտին տէրերուն՝ Սանթրալի դէմ:

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

Լիբանանի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը գումարեց իր հերթական ժողովը, որուն ընթացքին տուաւ հետեւեալ որոշումները, ինչպէս նաեւ Ա. դասակարգի ախոյեանութեան Յրդ Հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները վաւերացնելու համար, հրապարակեց Ղազարի դաշտին մրցումներուն յայտագիրը:

Օլիմպիքի մարզիկ Ապպաս Աթուէ մէկ ամիսով կախակալուեցաւ, անցեալ շաբաթավերջին Շապապ Սահէլի դէմ տեղի ունեցած մրցումին օրուան իրաւարարին հայհոյած ըլլալուն համար:

Երբեք այլ մարզիկներ՝ Քարլոս տա Սիլվա (Մապարրա) եւ Մոհամէտ Ռիտա (Օլիմպիք) մէկական մրցումով կախակալուեցան, որովհետեւ անոնք իրենց յաջորդական երրորդ քարտը ստացան:

Անցեալ շաբաթավերջին տեղի ունեցած մրցումներուն դեղին քարտ ստացան հետեւեալ մարզիկները: Ուալիտ Շահատէ, Քոսթաքիս Քոնսթանթինո, Եուսէֆ Փաուհար (Սաթէն), Հրոէյն Ալաուէ (Սաֆա), Կարէն Բարսեղեան, Վարդան Պոյաճեան (Հ.Մ.Ը.Մ.), Գուրգէն Ենգիպարեան, Ուսամա Հայտար, Ահմէտ Խրաիր Սապր, Քասէմ Տահէր (Թատամոն Սուր), Ռամի Ասատ, Հասան Պայտուն Նախլէ, Կարապետ Գրիգորեան, Հրոէյն Յաքիւ, Եուսէֆ Քաթրի (Հ.Մ.Ը.Մ.), Մոհամէտ Ռիտա (Օլիմպիք), Պասէմ Նամաճէ, Քարլոս Տա Սիլվա, Ապտէլ Ռահման Մուսաուր, Մոհամէտ Խէյրէտտին, Ալի Աուտա (Շապապ Սահէլ), Լաքի Իգպար, Յրանտաւ Խարած, Փան Մուսաուր (Սաթէն) եւ Ահմէտ Շուս (Անասար):

Ստորեւ՝ Ղազարի դաշտին մրցումներուն յայտագիրը:

Ժամ	ԴԱՇ	ԴԱՇՏ
Շապապ Սահէլ - Սալամ	2:15	Ահտ
Սաֆա - Օլիմպիք	8:30	Պէյրուք
ԿԻՐԱԿԻ. 21 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ		
Հ.Մ.Ը.Մ. - Մապարրա	2:15	ժուճիէ
Հ.Մ.Ը.Մ. - Սաթէն	2:15	Պ. Համուտ
Նրոմէ - Թատամոն Սուր	2:15	Սալտա
Անասար - Ահտ	4:45	Պէյրուք
ՑՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒՄ		
ՇՄԲԸ. 27 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ		
Հ.Մ.Ը.Մ. - Շապապ Սահէլ	2:15	Պ. Համուտ
Անասար - Նրոմէ	8:30	Սալտա
ԿԻՐԱԿԻ. 28 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ		
Ահտ - Սաֆա	2:15	Ահտ
Սաթէն - Հ.Մ.Ը.Մ.	2:15	Պ. Համուտ
Սալամ - Մապարրա	2:15	Թրիփոլի
Օլիմպիք - Թատամոն Սուր	4:45	Պէյրուք

Հ.Մ.Ը.Մ. Ի ՓԻՆԿ ՓՈՆԿԻ ԱՂԶԿԱՆՑ ԿԱԶՄԸ ՊԱՀԵՑ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՆՈՅԵԱՆԻ ՏԻՏՂՈՍԸ

Յաջորդաբար երկրորդ տարին ըլլալով, Հ.Մ.Ը.Մ. Ի փինկ փոնկի աղջկանց խումբը հանդիսացաւ արաբական աշխարհի ախոյեան խումբերու ախոյեան, երբ երէկ «Մոն Լա Սալ»-ի մէջ (Այն Սաաուէ) իր կատարած վերջին մրցումին, 3 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Եգիպտոսի Աիլին:



Փինկ փոնկի արաբական ֆետերասիոնի նախագահ Մոհամէտ Պըն Ապտէլ Ազիզ Հըսէյնի (Սէուտական Արաբիա) բաժակը կը յանձնէ Բաֆֆի Մուհընդէանի:

Նախապէս Եգիպտոսը ներկայացնողը կ'ըլլալին Աիլի եւ Չամալէք: Սակայն այս տարի անոնք նախընտրեցին միացեալ խումբով մը մասնակցիլ մրցաշարքին, յայտնապէս աւելի օրաւոր խումբով մը ներկայանալու համար:

Պէտք է ըսել, որ անոնք յաջողեցան իրենց առաքելութեան մէջ, սակայն միւս չեւ չեւ Հ.Մ.Ը.Մ. Ի դէմ իրենց մրցումը...

Իր կատարած նախորդ բոլոր մրցումներուն յաղթանակ արձանագրած Հ.Մ.Ը.Մ. Ի աղջկանքը միայն երէկ-

տարին վերջնական յաղթանակը՝ 3 - 1 եւ պահեցին տիտղոսը:

Երէկ, Հ.Մ.Ը.Մ. Ի առաջին սէթը շահեցաւ չին Չաօ Չինկին, որ պարտութեան մատնեց Այա Ալլա Աշրաֆը: Երկրորդ սէթը նաև վերջ գտաւ Հ.Մ.Ը.Մ. Ի յաղթանակով, երբ Մարիանա Սոմուճեան-Սահակեան պարտութեան մատնեց Պիսնէթ Օսմանը: Երրորդ սէթին, սակայն, Աիլի արդիւնքը վերածեց 2 - 1ի, երբ Լարա Քէչէպաշեան պարտութեան մատնեց Մաթրիէն: Չորրորդ սէթին, չին Չինկին զարթեցաւ և վարչութեան օգնութեամբ աղջկանց ախոյեան կազմին հետ: Չախէն աջ՝ Համբիկ Միսաքեան, Յակոբ Բէշիշեան, Պետիկ Լոնիկեան եւ Միշէլ Խորոզեան:

Հ.Մ.Ը.Մ. Ի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան Անդամները՝ աղջկանց ախոյեան կազմին հետ: Չախէն աջ՝ Համբիկ Միսաքեան, Յակոբ Բէշիշեան, Պետիկ Լոնիկեան եւ Միշէլ Խորոզեան:

չիկները բաժակը բարձրացուցած էին առանց իրենց համակիրներու ներկայութեան:

Սակայն երէկ ամբողջութեամբ տարբեր էր պարագան, որովհետեւ «Մոն Լա Սալ»-ի թրիպինը կը յորդէր համակիրներով:

Նշենք, թէ լիբանանեան այլ խումբ մը՝ Ստապ Ուայ Ռիտա Քաֆարշիմա լաւ արդիւնք արձանագրելով մրցաշարքը աւարտեց երրորդ պատուաբեր դիրքին վրայ:

Տղոցաւարականի մրցումը տեղի կ'ունենայ այսօր՝ ժամը



Հ.Մ.Ը.Մ. Ի համակիրները կը սուցեն իրենց կազմին յաղթանակը

4:00ին, երբ եգիպտական երկու խումբեր՝ Աիլի եւ Չամալէք կը ճակատին իրարու դէմ:



Չաօ Չինկի



Մարիանա Սոմուճեան - Սահակեան

ւան մրցումին էր, որ սէթ մը կորսնցուցին, սակայն երեք սէթերու ընթացքին յաղթանակներ արձանագրելով,

Անցեալ տարի, Եգիպտոսի մէջ Արաբական Էմիրութիւններու ախոյեան հանդիսացած Հ.Մ.Ը.Մ. Ի աղջկանքը

1997 (ՄԱՐՏ)

- Աիլի (Եգիպտոս)
- Չամալէք (Եգիպտոս)
- Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանան)

1998 (ԼԻԲԱՆԱՆ)

- Աիլի (Եգիպտոս)
- Չամալէք (Եգիպտոս)
- Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանան)

1999 ԵԳԻՊՏՈՍ

- Աիլի (Եգիպտոս)
- Փազիթա (Եգիպտոս)
- Մետիէթ Հըսէյն (Յորդանան)

2000 (ԼԻԲԱՆԱՆ)

- Ռիտա (Լիբանան)
- Աիլի (Եգիպտոս)
- Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանան)

2001 (ԼԻԲԱՆԱՆ)

- Աիլի (Եգիպտոս)
- Ռիտա (Լիբանան)
- Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանան)

1991 (ԵԳԻՊՏՈՍ)

- Չամալէք (Եգիպտոս)



Լարա Բէշէպաշեան

2002 (ԵԳԻՊՏՈՍ)

- Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանան)
- Աիլի (Եգիպտոս)
- Մետիէթ Հըսէյն (Յորդանան)

2003 (ԼԻԲԱՆԱՆ)

- Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանան)
- Աիլի (Եգիպտոս)
- Քաֆարշիմա (Լիբանան)

ԶԻՆԵՏԻՆ ԶԻՏԱՆ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱԻ 2003Ի ԱՇԽԱՐՀԻ ԼԱԻԱԳՈՅՆ ՖՈՒԹՊՈԼԻՍՏԸ

Ռէյալ Մատրիտի ֆրանսացի միջնապահ Զինետին Զիտան ՖիՖԱ-ին կողմէ ընտրուեցաւ 2003ի լաւագոյն ֆուտբոլիստը, գերազանցելով ազգակից Թիերի Հանրին (Արսենալ) եւ պորտուգալացի Ռոնալտին (Ռէյալ Մատրիտ), որոնք յաջորդաբար գրաւեցին երկրորդ եւ երրորդ դիրքերը:



Զինետին Զիտան (Լուսնակար շերտի գՈՒՆՏԱՔԵԱՆԻ)

31 տարեկան Զիտան, որ նախապէս 1998ին եւ 2000ին արժանացած էր այս տիտղոսին, 142 երկիրներու ֆուտբոլի ազգային խումբերու մարզիչներուն կողմէ ստացաւ 264 կէտ: Հանրի ստացաւ 186 կէտ, իսկ Ռոնալտին՝ 176 կէտ: Անգլիացի Տէյվիտ Պէքհամ (Ռէյալ Մատրիտ) 74 կէտով հանդիսացաւ յոգի:

142 մարզիչներէն 35ը առաջին դիրքի վրայ դասեցին Զիտանը, 21ը՝ Հանրին, իսկ 26ը՝ Ռոնալտին:

Ստորեւ՝ առաջին տասը դիրքերը գրաւող ֆուտբոլիստները:

ԳԻՏ	ԿԵՏ
1.- Զինետին Զիտան (Յարանա, Ռէյալ Մատրիտ)	264
2.- Թիերի Հանրի (Յարանա, Արսենալ)	186
3.- Ռոնալտին (Պրազիլ, Ռէյալ Մատրիտ)	176
4.- Փալէկ Նետվիտ (Չեխիա, Եուվեթուս)	158
5.- Ռոպերթո Քարլոս (Պրազիլ, Ռէյալ Մատրիտ)	105
6.- Ռուս Վան Նիսթրլույ (Հոլանտա, Մանչ. Եւնայթըտ)	86

- 7.- Տէյվիտ Պէքհամ (Անգլիա, Ռէյալ Մատրիտ) 74
- 8.- Ռուս Կոնգալեա (Սպանիա, Ռէյալ Մատրիտ) 39
- 9.- Փաուլո Մալտինի (Իտալիա, Ա. Սէ. Միլան) 37
- 10.- Անտրէյ Շեվչենքո (Ռուսիա, Ա. Սէ. Միլան) 26

ՕՍՏՐԵԱ՝ 1991Ի ի վեր, ՖիՖԱ-ին կողմէ ընտրուած տարուան լաւագոյն ֆուտբոլիստները:

- 1991.- Լորար Մաքեուս (Գերմանիա, Պայերն Միլիտեր)
- 1992.- Մարքո Վան Պասթըն (Հոլանտա, Ա. Սէ. Միլան)
- 1993.- Ռոպերթո Պանո (Իտալիա, Եուվեթուս)
- 1994.- Ռոմարիո (Պրազիլ, Պարսելոնա)
- 1995.- Ժորժ Ռեա (Լիպերիա, Ա. Սէ. Միլան)
- 1996.- Ռոնալտին (Պրազիլ, Պարսելոնա)
- 1997.- Ռոնալտին (Պրազիլ, Ինթեր Միլան)
- 1998.- Զինետին Զիտան (Յարանա, Եուվեթուս)
- 1999.- Ռիվալտին (Պրազիլ, Պարսելոնա)
- 2000.- Զինետին Զիտան (Յարանա, Եուվեթուս)
- 2001.- Լուիս Ֆիլի (Փորթուգալ, Ռէյալ Մատրիտ)
- 2002.- Ռոնալտին (Պրազիլ, Ռէյալ Մատրիտ)
- 2003.- Զինետին Զիտան (Յարանա, Ռէյալ Մատրիտ)

ՕՍՏՐԵԱ՝ ՖիՖԱ-ին կողմէ այլ տիտղոսներու արժանացողները:

- Աղջկանց լաւագոյն ֆուտբոլիստը՝ Պերթիթ Փրինց (Գերմանիա): 2003 տարուան լաւագոյն խումբը՝ Պրազիլ:
- Լաւագոյն յառաջիկայ արձանագրող խումբը՝ Պահրէյն:
- Ֆէյր-փլէյ տիտղոսին տիրացողը՝ Սելթիքի (Սկոտլանդ) համալսարանը:

